



uOttawa

L'Université canadienne  
Canada's universityAlicia Ali  
Administration publique | Public  
AdministrationSuba Umathevan  
Études internationales et langues  
modernes | International Studies  
and Modern LanguagesGregory Ko  
Science politique | Political Science

LA FACULTÉ DES SCIENCES SOCIALES

THE FACULTY OF SOCIAL SCIENCES

**Votre monde d'idées****Your World of Ideas****Message de la doyenne | Message from the Dean**

La Faculté des sciences sociales est très fière de vous faire parvenir cette première édition de *Votre monde d'idées*, un bulletin qui nous permettra de garder un meilleur contact avec vous. Un monde d'idées : c'est vraiment ce qu'est la Faculté des sciences sociales!

Comme vous verrez tout au long de cette première édition, la Faculté des sciences sociales est à un point tournant de son histoire. Cette période fascinante est caractérisée par de multiples nouveautés et une population étudiante qui a augmenté de plus de 30 p. 100 en trois ans.

L'avenir, lui aussi, s'annonce prometteur! Nous allons réaliser plusieurs projets dans les quelques années à venir, grâce à la *Campagne de l'Université canadienne* qui permettra à l'Université d'amasser 200 millions de dollars. À la page 3 de ce bulletin, nous vous faisons part de quelques-uns de ces projets et, du même coup, nous vous présentons la nouvelle agente de développement de la Faculté, Sylvie Madely, qui nous aidera à atteindre nos objectifs.

Avant de vous laisser continuer votre lecture, j'aimerais vous inviter à nous faire part de vos commentaires et suggestions, à la fois sur ce bulletin et sur la Faculté des sciences sociales en général. L'avis de nos anciens, de nos étudiants et de tous nos partenaires est très important pour nous. Nos coordonnées se trouvent sur notre site Internet au [www.sciencessociales.uOttawa.ca](http://www.sciencessociales.uOttawa.ca) ou à la page 2 de ce bulletin. Nous espérons avoir de vos nouvelles bientôt!

Caroline Andrew  
Doyenne | Dean

The Faculty of Social Sciences is pleased to bring you *Your World of Ideas*, the first edition of our newsletter designed to keep you abreast of what's going on at the Faculty. A world of ideas is essentially what the Faculty of Social Sciences is all about.

As you will certainly notice throughout this first edition, the Faculty of Social Sciences is at a crossroads in its history. We are embarking on a time of exciting changes and exploding student population – a 30 per cent growth in the last three years.

The future looks bright indeed! We are anticipating the completion of several projects in the years to come, due in large part to the University's \$200 million fundraising efforts: the Campaign for Canada's university. On page three of this newsletter, you will find several new initiatives we are undertaking and we also introduce you to the newest member of our team. Sylvie Madely joins us as the new development officer committed to making our goals a reality.

Before you read on, I want to invite you to share with us any comments or suggestions whether it be about this newsletter or about the Faculty of Social Sciences in general. The opinion of our alumni, students and partners is important to us. Our coordinates can be found on our Web site ([www.socialsciences.uOttawa.ca](http://www.socialsciences.uOttawa.ca)) or on page two of this newsletter. We hope to hear from you soon!

**Sondage | Survey**

Plus d'une génération de votre famille a étudié à l'Université d'Ottawa?

Répondez à notre court sondage en ligne à [www.sciencessociales.uOttawa.ca/fra/anciens.asp](http://www.sciencessociales.uOttawa.ca/fra/anciens.asp)

Is there more than one generation of your family that has studied at the University of Ottawa?

Answer our quick online survey at [www.socialsciences.uOttawa.ca/eng/alumni.asp](http://www.socialsciences.uOttawa.ca/eng/alumni.asp)

**Restons en contact ! | Keep in touch!**

Veuillez mettre à jour vos données personnelles en ligne à [www.sciencessociales.uOttawa.ca/fra/anciens.asp](http://www.sciencessociales.uOttawa.ca/fra/anciens.asp)  
Update your personal information online at [www.socialsciences.uOttawa.ca/eng/alumni.asp](http://www.socialsciences.uOttawa.ca/eng/alumni.asp)

# Ce que nous sommes devenus

# What We Have Become

## NOUVELLES OPTIONS COOP

L'Université d'Ottawa a l'un des meilleurs programmes d'enseignement coopératif au Canada. Notre programme coop, qui touche près de 40 disciplines, permet aux étudiants d'acquérir une expérience de travail liée à leur domaine d'études, tout en poursuivant leurs études de premier cycle. Le programme coop de l'Université d'Ottawa se distingue par sa panoplie d'options coop dans les sciences humaines, dont certaines sont offertes à la Faculté des sciences sociales.

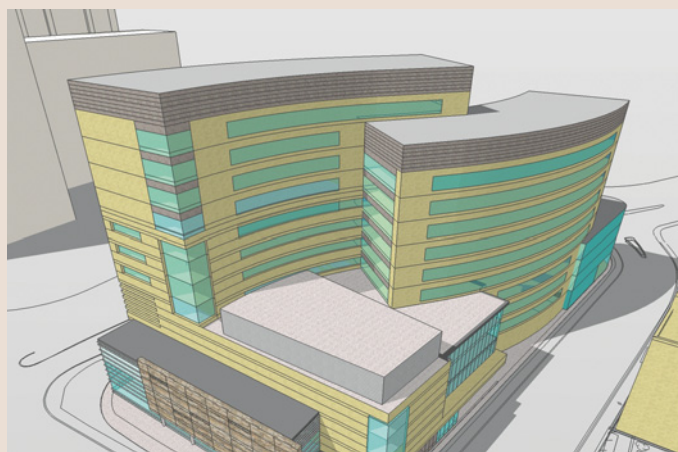
Depuis déjà quelques années, la Faculté des sciences sociales offre l'option coop dans ses programmes de science économique, science politique et sociologie. L'an dernier, nous avons ajouté l'option coop pour les programmes d'administration publique et de développement international et mondialisation, un grand atout à la fois pour les étudiants inscrits dans ces deux programmes et pour les organismes qui cherchent des étudiants avec des connaissances dans ces domaines.

## NOUVELLE BOURSE D'ÉTUDES JEAN-CHRÉTIEN

En honneur du 20<sup>e</sup> premier ministre du Canada, l'Université d'Ottawa a créé la bourse d'études Jean-Chrétien, qui a été décernée pour la première fois en septembre 2004 à cinq étudiants admis en science politique ou en administration publique. Cette bourse sera offerte annuellement à des étudiants qui démontreront un dossier scolaire et parascolaire exceptionnel et qui auront soumis une courte dissertation sur un événement historique ou d'actualité touchant la science politique ou l'administration publique. Nous sommes très fiers de pouvoir rendre hommage à un homme qui a passé 40 ans de carrière au service de notre pays et, en même temps, d'appuyer nos étudiants!

## A NEW BUILDING

In late fall or early winter, the University of Ottawa will break ground to begin the construction of a new building on campus, at the corner of Laurier Avenue and Nicholas Street. This building, scheduled for completion by September 2006, will house the School of Political Studies and the Department of Economics, along with the School of Management. We can't wait to see this great new building on campus!



Volume measurement of new building

## UN NOUVEAU CENTRE DE MENTORAT POUR LA FACULTÉ

En 2002, la Faculté des sciences sociales a créé un Centre de mentorat, afin de faciliter la transition des nouveaux arrivants aux études universitaires et de favoriser la réussite scolaire. Grâce à la *Campagne de l'Université canadienne*, la Faculté souhaite améliorer son Centre de mentorat en offrant une nouvelle gamme de services (voir page suivante). Le projet facilitera l'intégration des nouveaux étudiants, contribuera à l'épanouissement intellectuel de la population étudiante de la Faculté et stimulera le sentiment d'appartenance à la communauté facultaire.

## NEW PROGRAMS

In the past two years, the Faculty of Social Sciences has created a variety of new undergraduate programs to respond to the demands of our students and of the workforce. Since their creation, these new programs have become some of the most sought-after programs at the University of Ottawa. Check out what the Faculty has been up to!

### International Development and Globalization

As the world undergoes profound transformations due to globalization and other factors, the Faculty saw the importance of providing students with the opportunity to better understand the challenges and problems surrounding international development and prepare them for a career in this discipline.



Economics student Jennifer Vieno and Professor Catherine Deri at the Bank of Canada

### International Studies and Modern Languages

This new honours program allows students to acquire in-depth knowledge of international affairs. Students learn about the world, international realities and relations between cultures, and are trained in both of Canada's official languages and in at least one other modern language.

### Public Administration

Students in this program acquaint themselves with the operation of public organizations, the development of public policy, the management of public finance and the principles of general management and of governance.



Criminology student Joseph-Daniel Law and Professor Sylvie Frigon at the Supreme Court

### General Baccalaureate in Social Sciences

The general baccalaureate in social sciences allows students to familiarize themselves with the various disciplines that comprise the social sciences while getting an education that is at once general and multidisciplinary.

### Doctorate in Criminology

In September 2003, the Faculty of Social Sciences welcomed its first students into the PhD program in criminology. One of only four doctorate programs in criminology in Canada, our program has a particular focus on the creation and reform of criminal justice policies in Canada.



For more information on any of these programs, visit [www.socialsciences.uOttawa.ca](http://www.socialsciences.uOttawa.ca) and click on *Programs of Study*.

### ÉQUIPE DE RÉDACTION | EDITORIAL TEAM

Gestionnaire de projet | Project Manager - Patrick Courcelles

Elisabeth Clarke-Gilman

Sylvie Madely

Caroline Renaud

Josée St-Jean

Réalisation graphique | Graphic Design - Mélissa Leduc

### POUR NOUS JOINDRE | HOW TO REACH US

Faculté des sciences sociales | Faculty of Social Sciences

Université d'Ottawa | University of Ottawa

550 Cumberland Ottawa ON K1N 6N5

☎ (613) 562-5709 ou/ou 1 877 UOTTAWA, poste/ext. 5709

☎ (613) 562-5311

🌐 [www.sciencessociales.uOttawa.ca](http://www.sciencessociales.uOttawa.ca) | [www.socialsciences.uOttawa.ca](http://www.socialsciences.uOttawa.ca)

*Votre monde d'idées est un bulletin biannuel de la Faculté des sciences sociales. Écrivez-nous au [Patrick.Courcelles@uOttawa.ca](mailto:Patrick.Courcelles@uOttawa.ca) avec vos commentaires et vos suggestions.*

# Prix et distinctions | Awards and Achievements

La Faculté des sciences sociales est très fière de nos professeurs et de nos étudiants, qui ont remporté une variété de prix dans la dernière année! En voici quelques-uns...

Prix des étudiants		
Médaille de la Gouverneure générale pour les sciences humaines		<b>Laura Armstrong</b> , psychologie
Bourse commémorative Jacques Henry		<b>Tara Andrea McGrath</b> , science économique
Bourse Dorion – Hamel		<b>Lydia Ann Di Francesco</b> , études internationales et langues modernes <b>Anuroop Kaur Jhaji</b> , psychologie <b>Rachel Koprowski</b> , psychologie <b>Cora Zeeman</b> , psychologie
Bourse de la Faculté des sciences sociales (FFIEEO)		<b>Adam Heenan</b> , psychologie
Bourse Rodrigue Pageau		<b>Victoria Machado</b> , science politique
Bourse du personnel de soutien de la Faculté des sciences sociales		<b>Natalie Viau</b> , criminologie
Bourse Ian Charles Scott		<b>Laura Avalos</b> , développement international et mondialisation
Bourse Stéphanie St-Amand		<b>Françoise L'Abbé</b> , science politique
Bourse de la famille Trent		<b>James Brendan McCrea</b> , science politique
Bourse André Vachet		<b>James Brendan McCrea</b> , science politique
Prix des professeurs		
Prix d'excellence en enseignement de l'Ontario 2004		<b>Diane Pacom</b> , sociologie
Prix 3M pour l'excellence en enseignement 2004		<b>Diane Pacom</b> , sociologie
Prix d'excellence en éducation 2003		<b>Sue Johnson-Douglas</b> , psychologie
Prix annuel du recteur 2003 (relations médiatiques et communautaires)		<b>Diane Pacom</b> , sociologie
Prix de la Société canadienne en psychologie 2003		<b>Pierre Ritchie</b> , psychologie
Prix « Living Legends in Psychotherapy » décerné par l' <i>American Psychological Association's Division of Psychotherapy</i>		<b>Alvin Mahrer</b> , psychologie (professeur émérite)
Dictée des Amériques 2004 (catégorie senior amateur)		<b>Marie Gingras</b> , psychologie (temps partiel)
Bourse du chercheur de l'Université d'Ottawa 2004		<b>Julian Roberts</b> , criminologie
Subventions du CRSNG 2004 (prix national)		<b>Cristina Atence</b> , psychologie <b>Catherine H. Bielajew</b> , psychologie <b>Charles H. Collin</b> , psychologie <b>Zulfiquar Merali</b> , psychologie
Subventions du CRSH 2004 (prix national)		<b>Ann Denis</b> , sociologie <b>Joseph DeKoninck</b> , psychologie <b>Marie-France Lafontaine</b> , psychologie <b>Louise Lemyre</b> , psychologie <b>Colette Parent</b> , criminologie <b>Alvaro Pires</b> , criminologie <b>Elke D. Reissing</b> , psychologie <b>Scott Simon</b> , sociologie <b>Manon Tremblay</b> , études politiques <b>Tim Aubry</b> , psychologie <b>Barry H. Schneider</b> , psychologie

# Une campagne pas comme les autres | A campaign like no other



Sylvie Madely  
Chef, développement | Head of Development

It's a campaign like no other. The *Campaign for Canada's university* is certainly the most ambitious fundraising initiative in the long and rich history of the University of Ottawa.

Based upon the hard work of the past few years, we are already more than halfway towards the Campaign's \$200 million goal. These funds will support students, faculty and the infrastructure that sustains teaching

and research activities. They will provide a solid foundation for the development of new ambitions and new dreams for the University of Ottawa.

The Campaign is also directly linked to our ongoing efforts to move the reputation of the University of Ottawa closer to its actual performance as one of Canada's top universities.

In the context of this important Campaign, the Faculty of Social Sciences will seek funding for a variety of projects including:

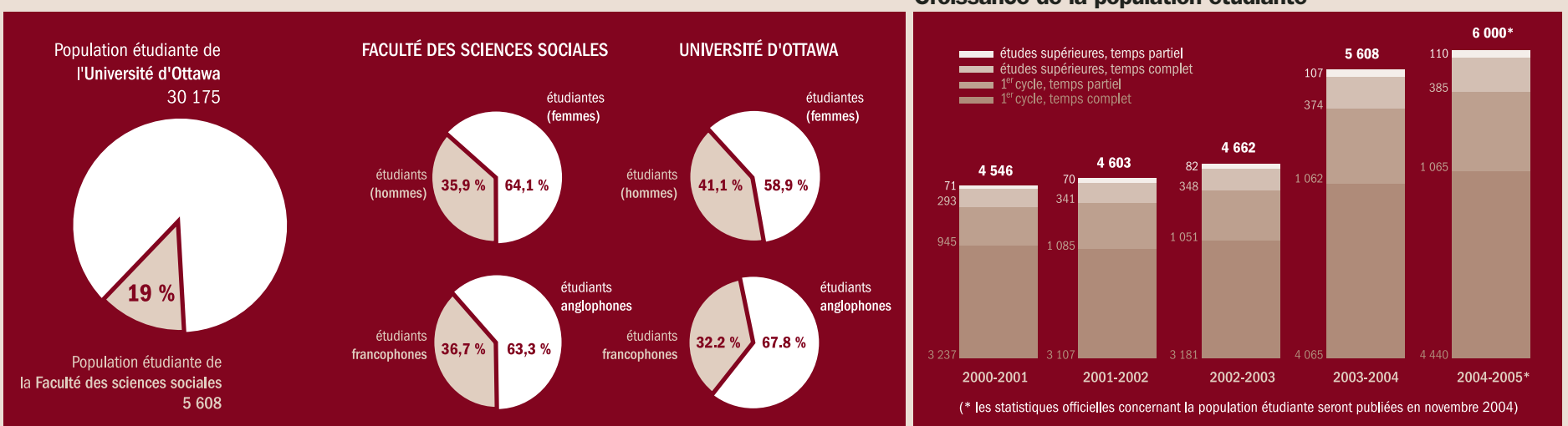
- **Two new research Chairs** – the Jean-Luc Pepin Chair in Canadian Politics and the Stephen Jarislawsky Chair in Public Sector Management. Also within the School of Political Studies, funding is sought to expand the activities under the Chair of Ukrainian Studies.
- The Faculty of Social Sciences stands as one of the University's main direct-entry faculties. The creation of a **new Collegium** that would include a mentoring centre, seminar rooms for workshops, a computer lab, a lounge and an eating area would make it easier for new students to adapt to university life and thus succeed academically.
- The creation of an **Alternative Justice for Youth Centre**, as well as the introduction of multimedia technology for our economics students.
- The development of **important research initiatives** undertaken by our School of Psychology on issues that matter to Canadians including child welfare, youth at risk and the promotion of positive youth development, homelessness and mental illness, female depression and marital distress, emotionally-focused family therapy with depressed adolescents and their fathers, among others.
- **Undergraduate and graduate scholarships** – these will ensure that UOttawa remains affordable for deserving students with high academic potential, but who may lack the financial resources to make their dreams a reality, as students face more financial challenges than ever before.

From student scholarships ... to the recruitment of top-quality researchers and professors ... to multi-million dollar high-tech renewal, the *Campaign for Canada's university* touches every facet of the University—today and tomorrow.

To make possible and ensure the success of these many worthy projects, the Faculty of Social Sciences is delighted with the appointment of Sylvie Madely as its new Head of Development. Mrs. Madely is pursuing new sources of support – from individuals, businesses and foundations. She can be reached directly by phone at (613) 562-5800, extension 2642 or by e-mail at [Sylvie.Madely@uOttawa.ca](mailto:Sylvie.Madely@uOttawa.ca).

## La Faculté en 2003 | The Faculty in 2003

Avec une population de plus de 5600 étudiantes et étudiants en 2003, la Faculté des sciences sociales a beaucoup changé. Nous sommes rendus la deuxième plus grande faculté de l'Université d'Ottawa!



## Nos anciens

## Our alumni



### France Chrétien-Desmarais

B.Sc.Soc. (science économique) 78

Présidente de la société *Maxi Krisp Canada Inc.* et du Conseil d'administration de la *Fondation de l'Institut de Cardiologie de Montréal* et membre de plusieurs conseils d'administration, entre autres celui du Comité d'organisation des jeux olympiques et paralympiques d'hiver de 2010 à Vancouver.

« Les souvenirs des années passées à la Faculté des sciences sociales marquent profondément mon cheminement personnel et professionnel. Dans un environnement bilingue et ouvert sur le monde, j'ai eu la chance de bénéficier d'un enseignement de qualité, propice à l'éveil d'un esprit critique qui m'habite encore aujourd'hui.

À proximité du gouvernement, nous étions naturellement au cœur des grands enjeux. La présence active de plusieurs confrères et professeurs au sein d'institutions gouvernementales nous donnait le privilège de mieux comprendre l'application pratique des enseignements reçus.

Nos échanges les plus mémorables se déroulaient souvent à la cafétéria de l'Université. Entre étudiants, avec la participation occasionnelle des professeurs, ce lieu devenait un véritable forum où pouvaient s'exprimer librement des opinions variées, passionnées, singulières et étonnantes. Ces années nous auront permis de trouver notre voie ou de nous outiller pour y parvenir.

Si les sciences sociales expliquent le fondement de la société, pour plusieurs d'entre-nous, la Faculté aura édifié les bases de notre évolution. »



### Michael Bernasiewicz, CFA

BSocSc (political science) 94  
BCom 95  
MBA 96

Assistant Vice President, *Brascan Financial Real Estate Group*

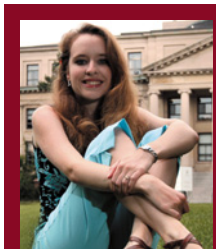
"The world is very much about differentiating yourself from the rest of the pack. I was born and raised in Toronto during the height of Trudeau's push for bilingualism. I was part of a French immersion program all through elementary and high school and the University of Ottawa gave me the chance to continue that development. There's a reason why the University of Ottawa is Canada's university.

I can say with some degree of confidence that the Faculty of Social Sciences is also one of the most bilingually integrated faculties at the University. I have very fond recollections of round table discussions about Rousseau, Locke and Hobbes, that jumped back and forth between English and French without a second thought. It was great to be a part of it then and I'm glad to have been so fortunate.

Although my career has more of a business slant to it now, my social sciences background has certainly added value to my personal net worth as a professional."

## Nos étudiants

## Our students



### Laura Armstrong

BA (psychology) 2004

Recipient of the Governor General's Silver Medal  
Recipient of the Chancellor's Scholarship in 2000

"I chose to study psychology at the undergraduate level at the University of Ottawa for the excellent reputation of the graduate program in clinical psychology, which was the ultimate goal of my education. There were also financial incentives, such as the Chancellor's Scholarship offered to me by the University of Ottawa.

My best memories of undergrad 'psych' classes were of professors who went beyond typical lecture styles or gave unique assignments that diverged from typical essays or exams.

My future plans involve being a professor, researcher, and practicing clinical psychologist.

Thank you U of O for the wonderful undergraduate experiences!"



### Gregory Ko

Science politique, 2<sup>e</sup> année

Récipiendaire de la Bourse du recteur en 2003  
Page de la Chambre des communes en 2003-2004

« Avec son caractère bilingue, ses environs politiques et sa nature urbaine, l'Université d'Ottawa m'a attiré d'emblée. Quand on ajoute un emploi à la Chambre des communes et une bourse généreuse, il faut que j'admette que l'occasion qu'on m'a proposée était trop séduisante pour que je reste à Vancouver. À part renverser de l'eau sur le premier ministre, mon année comme page à la Chambre des communes s'est bien déroulée.

Mes cours à l'Université ont éveillé ma curiosité intellectuelle et m'ont aidé à mieux comprendre les enjeux de la scène politique. À l'Université d'Ottawa, j'ai pu combler le fossé entre l'universitaire et le réel, et j'ai hâte de continuer! »

## Nos professeurs et chercheurs

## Our professors and researchers



### Diane Pacom

Sociologie

Diane Pacom multiplie les honneurs! Récipiendaire du Prix d'excellence en enseignement de l'Ontario en juin dernier, Mme Pacom a également obtenu le prestigieux Prix 3M pour l'excellence en enseignement. Le Prix 3M est le seul mérite d'envergure nationale qui souligne l'excellence en enseignement interdisciplinaire. Diane Pacom est professeure au Département de sociologie et spécialiste de la sociologie de la culture et des théories sociologiques contemporaines.



### Christine Bruckert and Colette Parent

Criminology

The sex industry is a highly stigmatized notion. The Social Sciences and Humanities Research Council of Canada (SSHRC) has recently awarded a substantial research grant to Professors Colette Parent and Christine Bruckert of the Department of Criminology for their groundbreaking project on the personal and professional negotiations that take place in the daily lives of men and women who work in the sex industry. This research is designed to provide a theoretical outline of the labour roles that exist within the sex industry as well as bringing to the forefront the issues of safety and better working conditions for sex trade workers.

## Événements | Events

### Première conférence de l'École d'études politiques

Conférence prononcée par Louise Fréchette, vice-secrétaire générale des Nations Unies  
Le lundi 1<sup>er</sup> novembre 2004 à 17 h 30  
Bibliothèque et Archives Canada, 395, rue Wellington

Une réception avec bar payant suivra.

R.S.V.P. à [www.etudespolitiques.uOttawa.ca](http://www.etudespolitiques.uOttawa.ca) ou au (613) 562-5754 avant le 15 octobre 2004

### Inaugural Conference of the School of Political Studies

Conference given by Louise Fréchette, Deputy Secretary-General of the United Nations  
Monday, November 1, 2004 at 5:30 p.m.  
Library and Archives Canada, 395 Wellington Street

Reception with cash bar will follow

RSVP at [www.politicalstudies.uOttawa.ca](http://www.politicalstudies.uOttawa.ca) or (613) 562-5754 before October 15, 2004

### 10<sup>e</sup> anniversaire de l'École de service social

Le 30 septembre 2004 de 17 h 30 à 21 h  
Zampub au 2<sup>e</sup> étage du nouveau complexe sportif au 801, avenue King Edward  
Cocktail suivi d'un repas de style buffet

Des invitations ont été envoyées aux anciens de l'École.

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec [Madeleine.Dubois@uOttawa.ca](mailto:Madeleine.Dubois@uOttawa.ca) ou [Jeannine.Turpin@uOttawa.ca](mailto:Jeannine.Turpin@uOttawa.ca) du comité organisateur.

### Conférence Charles R. Bronfman en études canadiennes

« Canadian Initiatives in Humanitarianism », prononcé par Roméo Dallaire

Le vendredi 20 octobre 2004 à 20 h  
550, rue Cumberland, pièce 112

RSVP au (613) 562-5352

### Charles R. Bronfman Lecture in Canadian Studies

"Canadian Initiatives in Humanitarianism" given by Roméo Dallaire

Friday, October 20, 2004 at 8 p.m.  
550 Cumberland Street, room 112

RSVP at (613) 562-5352

### A Play Sponsored by the Rector

Dr. Gilles G. Patry invites all members of the University community to *Twelfth Night (by Shakespeare)* performed by the Shenandoah Shakespeare Express

Thursday, October 21, 2004 at 7:30 p.m.  
550 Cumberland Street, room 112

Admission is free, a reception will follow

RSVP: 562-5800, ext. 1134 or

[www.uOttawa.ca/rector](http://www.uOttawa.ca/rector)



uOttawa

Faculté des sciences sociales  
Faculty of Social Sciences

## Université d'Ottawa | University of Ottawa

L'École d'études politiques est fière d'annoncer la création d'un certificat d'études supérieures en gestion publique et gouvernance.

The School of Political Studies is proud to announce the creation of a Graduate Certificate in Public Management and Governance.

[www.etudespolitiques.uOttawa.ca](http://www.etudespolitiques.uOttawa.ca)  
[www.politicalstudies.uOttawa.ca](http://www.politicalstudies.uOttawa.ca)  
(613) 562-5754  
1 877 UOTTAWA, poste/ext. 5754